

	Quality documentation	KENNWORT/ CODE KOSBOOST
	OIL UNIT SIZE 400	AUFTRAG-NR / ORDER-NO 312410
		PSP-ELEMENT 312411.10.8802

13 2-WAY MANIFOLD BLOCK

13.1 MATERIAL CERTIFICATE

13.2 ADAPTER- MATERIAL CERTIFICATE

Abnahmeprüfzeugnis nach EN 10 204/3.1.B
Inspection certificate according to EN 10 204/3.1.B

Zeugnis-Nr. / Certificate No.: 2152/05

Datum / Date: 19.04.05 / fa

Blatt / Page: 1 / 1

P031-01 - 08/95

Besteller / Customer: Introl, PL-Katowice

Auftrags-Nr. / Acknowledgement no.: V041639

Gegenstand / Object: 2 valve manifold PN420 DN5

Artikel-Nr. / Part no.: N342.44.483.21

Bestell-Nr. / Order no.: 10663/2005/INT
vom / of 07.04.2005

Teile-Nr. des Kunden / Part no. of customer:

Stückzahl / Quantity: 5 Stück / pcs.

Werkstoff / Material: 1.4404

Rechnungs-Nr. / Invoice no.: 119134 v. 18.04.2005

Herstellerzeichen / Manufacturer's mark: 

Anforderungen / Requirements: EN10272/10278/ASTM A484/A479/NACE MR 01-75 für / for Valve body
Flach / flat 2 1/2" x 1 1/4" 020445
Werkstoff / Material: 1.4401/1.4404/316/316L

Erschmelzungsart / Melting process:

Vorlieferant / Supplier: Partner Steels

Schmelzen-Nr. / Cast no.: 420338

Kurzzeichen / Abbreviation: OD

C %	Si %	Mn %	P %	S %	Cr %	Mo %	Ni %	Ti %	Al %	Cu %
0.01	0.66	1.32	0.032	0.022	16.66	2.06	11.32	0.01		

Probe-Nr./ Test no.	Streckgrenze/ Yield point ReH [N/mm ²]	Dehngrenze /Proof stress [N/mm ²] Rp 0,2% Rp 1,0%	Zugfestigkeit/ Tensile strength Rm [N/mm ²]	Bruchdehnung/ Elongation A5 %	Kerbschlagprüfung / Impact value ISO-V (J)	Härte / Hardness HB
		288 304	617	48,2		190

Wärmebehandlung / Heat treatment: lösungsgeglüht / solution annealed

Besichtigung und Maßprüfung: ohne Beanstandung /
Visual and dimensional checks: without objection
Die gestellten Anforderungen sind erfüllt /
The requirements have been met satisfactorily

Verwechslungsprüfung wurde durchgeführt /
Tests to verify batch and quality have been carried out
Beständig gegen interkristalline Korrosion (ASTM A262-E)
Intercrystalline corrosion test (ASTM A262-E) without objection

Prüfergebnisse, chemische und mechanische Werte wurden vom Vorlieferantenzeugnis übernommen. /
Test results, chemical and mechanical data were taken over from our supplier's certificate.

Die ordnungsgemäße Umstempelung erfolgt mit Zustimmung des TÜV Stuttgart e.V. vom 30.04.1993

Prüf-Nr. WB-S-93/16628

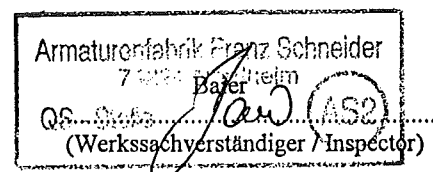
The re-stamping happened with the permission of the TÜV Stuttgart e.V. of 30.04.1993, Test no. WB-S-93/16628

Stempelung / Stamping:

Werkstoff / Material: 1.4404

Chargen-Kurzz. / Abbreviation: OD

Werkssachverständiger / Inspector: AS3



Armaturenfabrik Franz Schneider GmbH & Co. KG • Postfach 69 • D-74224 Nordheim

Instrumentation + Automotive Products

Zeugnis-Nr. / Certificate No.: 2154/05

Datum / Date: 19.04.05/ fa

Blatt / Page: 2 / 2

P025-01 - 08/95

Deckblatt zum Abnahmeprüfzeugnis nach EN 10 204/3.1.B

Correction sheet to inspection certificate according to EN 10 204/3.1.B

Besteller / Customer: Introl, PL-Katowice

Auftrags-Nr. / Acknowledgement no.: V041639

Gegenstand / Object: Gauge connector

Artikel-Nr. / Part no.: S007.45.200.07

Bestell-Nr. / Order no.: 10663/2005/INT
vom / of 07.04.2005

Teile-Nr. des Kunden / Part no. of customer:

Stückzahl / Quantity: 5 Stück / pcs.

Werkstoff / Material: 1=1.4571

Rechnungs-Nr. / Invoice no.: 119134 v. 18.04.2005

Herstellerzeichen / Manufacturer's mark: 

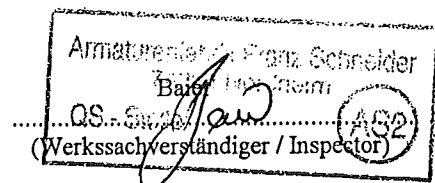
Anforderungen/Requirements:

- siehe Originalzeugnis -
- see original certificate -

für / for 5 pc. Nipple

vom TÜV / of TÜV	Vorlieferant / Supplier	mit Prüf-Nr. / with inspection no.	Gehäuse unbearbeitet / unfinished body	Schmelzen-Nr. / Cast no.	Kurzzeichen / Abbreviation
	Hohmann	80016180000030	S004.19.202WZ	443021	E

Kennzeichnung / Stamp: E, 1



Adresse:
Bahnhofplatz 12
D-74226 Nordheim
Germany

Tel. +49(0)7133/101-0
Fax +49(0)7133/101-148
info@as-schneider.com
www.as-schneider.com
USt-IdNr.: DE 145793915

Komplementär: Rhein Verwaltungs GmbH
Sitz Nordheim • Registergericht Heilbronn HRB 5734
Kommanditgesellschaft
Sitz Nordheim • Registergericht Heilbronn HRA 2626
Geschäftsführer: Dr. Rolf K. Busch

BW-Bank AG Heilbronn
BLZ 620 300 50
Kto. 701 0084 700
S.W.I.F.T. BWBKDE 65 620

Commerzbank AG Heilbronn
BLZ 620 400 60
Kto. 2 178 911
S.W.I.F.T. COBADEFF 620

Deutsche Bank AG Heilbronn
BLZ 620 700 81
Kto. 15 90 95
S.W.I.F.T. DEUTDESS 620

Dresdner Bank AG Heilbronn
BLZ 620 800 12
Kto. 70 03 15800
S.W.I.F.T. DRESDEFF 620